

# Personal Audio System

## Instrukcja obsługi



©2016 Sony Corporation Printed in China <http://www.sony.net/>

CFD-S70

## OSTRZEŻENIE

**Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, chronić ten aparat przed deszczem i wilgocią.**

Aby zmniejszyć zagrożenie pożarem, nie należy zakrywać otworu wentylacyjnego urządzenia gazetami, serwetkami, zasłonami, itp. Nie narażaj urządzenia na kontakt ze źródłem otwartego ognia (np. zapalone świece).

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie narażaj tego aparatu na zamoczenie lub ochłapanie i nie stawiaj na aparacie naczyń wypełnionych płynem, takich jak wazony.

Ponieważ główna wtyczka służy do odłączenia urządzenia od źródła prądu, podłącz urządzenie do łatwo dostępnego gniazda zasilania. Jeżeli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości w pracy urządzenia, natychmiast odłącz główną wtyczkę od gniazda zasilania.

Urządzenie pozostaje podłączone do źródła zasilania prądem zmiennym (do sieci elektrycznej), dopóki jest fizycznie podłączone do gniazda ściennego, nawet jeśli samo urządzenie jest wyłączone.

Nie ustawiaj urządzenia w zamkniętej przestrzeni, takiej jak biblioteczka lub wbudowana szafka.

Nadmierne ciśnienie fal dźwiękowych w słuchawkach może być przyczyną pogorszenia słuchu.

Nie wolno wystawiać baterii (pakietu baterii ani urządzenia z zainstalowanymi bateriami) na dłuższe działanie silnych źródeł ciepła, na przykład światła słonecznego, ognia itp.

Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie obudowy.

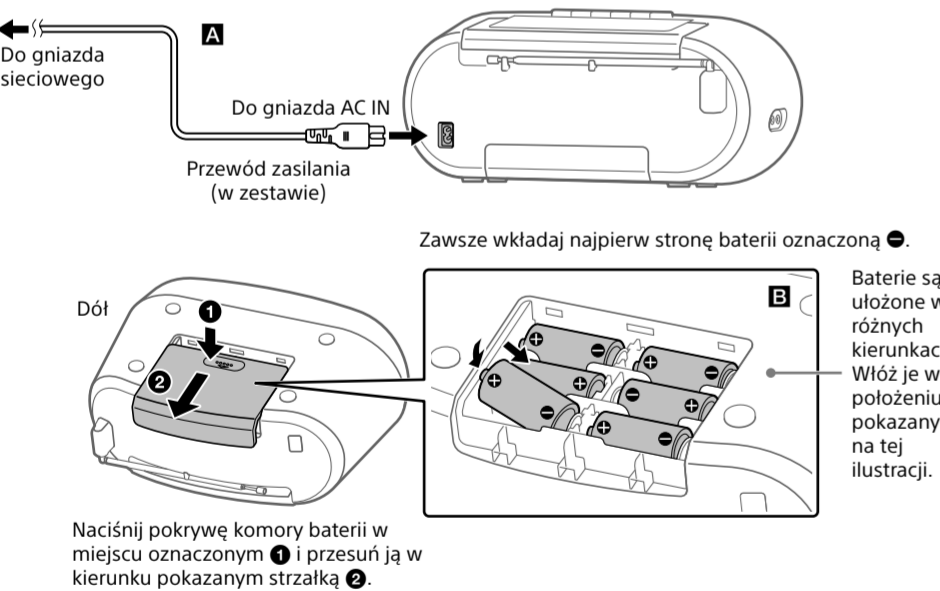
### PRZESTROGA



**RYZIKO PORAŻENIA PRADEM. NIE OTWIERAĆ.**

## Źródła zasilania

Podłącz przewód zasilania sieciowego **A**, lub włoż sześć baterii R14 (rozmiar C; nie znajdujących się w zestawie) do komory na baterie **B**.



### Uwagi

- Kiedy baterie są prawie całkowicie rozładowane, będzie migać komunikat „LO-BATT”. Jeżeli pojawi się taki komunikat, należy wymienić wszystkie baterie na nowe. Zobacz też rozdział „Sprawdzenie pozostałego poziomu energii w bateriach”.
- Po odłączeniu przewodu zasilania lub wyjęciu baterii ustawienia zapisane w pamięci urządzenia zostaną skasowane lub będą zachowane.
  - Ustawienia kasowane: poziom głośności, pasmo (FM/AM) i częstotliwość radiowa, ustawienie trybu FM (stereo/mono), tryb odtwarzania CD, ustawienie MEGA BASS (wł./wył.) oraz ostatecznie używana funkcja
  - Ustawienia zachowane: ustawienie wł./wył. zarządzania zasilaniem (tylko modele sprzedawane w Europie) i zaprogramowane stacje radiowe zarejestrowane za pomocą funkcji programowania automatycznego/ręcznego lub przycisków FAVORITE RADIO STATIONS (-SET) [12]
- Przed wymianą baterii trzeba upewnić się, że jest wyjęta płyta CD, kasetka magnetofonowa, należy odłączyć od urządzenia sprzęt opcjonalny oraz schować antenę teleskopową FM [17] na swoje miejsce, jeżeli jest wysunięta.
- Aby używać sprzętu zasilanego z baterii, należy odłączyć przewód zasilania sieciowego od sprzętu oraz wyjąć wtyczkę z gniazda.
- W trybie czuwania i przy podłączeniu przewoźdie zasilania zasilaniem na wyświetlaczu pojawia się napis „STANDBY”.
- Nie wolno mieszać baterii starych z nowymi ani mieszać baterii różnego typu.

### Korzystanie z funkcji zarządzania zasilaniem (tylko modele sprzedawane w Europie)

Sprzęt posiada funkcję automatycznego czuwania. Oznacza to, że urządzenie automatycznie przełącza się w stan czuwania w ciągu 15 minut, jeśli nie będzie wykonywana żadna czynność i nie będzie przesyłany sygnał audio. Aby wyłączyć lub wyłączyć tryb czuwania, naciśnij przycisk **VOLUME + [6]** przy naciśniętym przycisku **PLAY MODE** [10]. Po każdym naciśnięciu przycisków na wyświetlaczu przez 2 sekundy będzie migał napis „STANDBY” oraz pojawi się napis „ON” lub „OFF”.

### Uwagi

- Wyświetlane dane odtwarzania zaczynają migać na wyświetlaczu na około 2 minuty przed przejściem w stan czuwania.
- Funkcja automatycznego trybu czuwania nie jest dostępna, gdy jest aktywna funkcja FM/AM.
- Funkcja automatycznego trybu czuwania zostanie wyłączona po ustawieniu funkcji drzemki.

## Informacje dla klientów: poniższe informacje dotyczą wyłącznie urządzeń sprzedawanych w krajach, w których obowiązują dyrektywy Unii Europejskiej

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia. Przedsiębiorcą wprowadzającym produkt do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej jest Sony Europe Limited, The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, Wielka Brytania. Zapytania dotyczące zgodności produktu z wymaganiami prawa Unii Europejskiej należy kierować do Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgia. W kwestiach dotyczących usług serwisowych lub gwarancji należy korzystać z adresów kontaktowych podanych w oddzielnych dokumentach dotyczących usług serwisowych lub gwarancji.

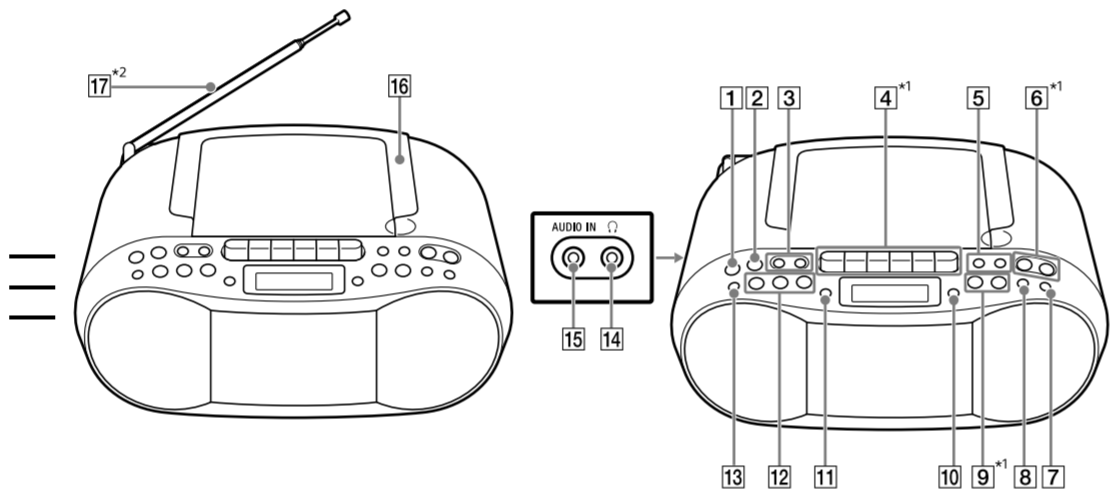
## Informacja dla klientów w Europie i Oceanii

### Pozbywanie się zużytych baterii i zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich mających własne systemy zbiórki)

Ten symbol umieszczony na produkcie, baterii lub na jej opakowaniu oznacza, że ten ani produkt ani bateria nie mogą być ona traktowane jako odpad komunalny.

Symbol ten dla pewnych rodzajów baterii może być stosowany w kombinacji z symbolem chemicznym. Symbole chemiczne rtęci (Hg) lub ołowiu (Pb) stosuje się jako dodatkowe oznaczenie, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,0005% rtęci lub 0,004% ołowiu.

## Podstawowa obsługa



\*1 Przyciski **CD PLAY/PAUSE** [9], **VOLUME + [6]** i **[4]** mają wyczuwalny punkt.

\*2 Antenę FM [17] należy wysuwać tylko podczas słuchania audycji radiowych FM (w przypadku audycji AM wystarczy antena ferrytowa, znajdująca się wewnątrz urządzenia).

## Przed rozpoczęciem użytkowania sprzętu

### Włączanie i wyłączanie sprzętu

Naciśnij przycisk **[1]** (zasilanie).

### Regulacja głośności

Naciśnij przycisk **MEGA VOLUME + [6]**. Poziom głośność w tym urządzeniu można regulować stopniowo od 0 do 31. Jeżeli chcesz zmieniać poziom głośności płynnie, naciśnij i przytrzymaj przycisk, a następnie puść po osiągnięciużądanego poziomu.

### Korzystanie ze słuchawek

Podłącz słuchawki do gniazda [14] (słuchawkowego) [14]. W celu ochrony słuchu należy unikać zbyt wysokich poziomów głośności podczas słuchania przez słuchawki.

### Włączanie i wyłączanie funkcji wzmocnienia basów

Naciśnij przycisk **MEGA BASS [7]**. Naciśnięcie tego przycisku spowoduje włączenie funkcji (wskaźnik „MEGA BASS” zaświeca się) lub wyłączenie (wskaźnik „MEGA BASS” gaśnie). Domyślne ta funkcja jest wyłączona.

## Odtwarzanie płyty z muzyką

- Naciśnij **[1]**, aby włączyć zasilanie urządzenia.
- Wsuń czubek palca pod zaczep, aby otworzyć pokrywę tacy płyty CD.

Otwórz pokrywę tacy CD, korzystając z występu do podnoszenia.



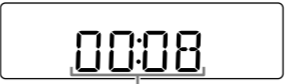
Odpowiednio gospodarując zużytymi produktami i zużytymi bateriami, możesz zapobiec potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling baterii pomoże chronić środowisko naturalne.

W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe podłączenie do baterii, wymiane zużytej baterii należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi stacji serwisowej. Aby mieć pewność, że bateria znajdująca się w zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym będzie właściwie zagospodarowana, należy dostarczyć sprzęt do odpowiedniego punktu zbiórki. W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii, prosimy o zapoznanie się z rozdziałem instrukcji obsługi produktu o bezpiecznym demontażu baterii. Zużyta baterię należy dostarczyć do właściwego punktu zbiórki. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat zbiórki i recyklingu baterii należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt lub bateria.

Ten produkt jest przeznaczony do następujących celów:

- odtworzenie muzyki z płyt lub taśm,
- słuchanie stacji radiowych,
- nagrywanie na taśmie,
- słuchanie dźwięku z podłączonego sprzętu opcjonalnego.

- Naciśnij przycisk **CD PLAY/PAUSE** [9], aby rozpocząć odtwarzanie.



Czas odtwarzania\*2, 3

\*1 Jeżeli pliki MP3 znajdują się tylko w katalogu głównym płyty, na wyświetlaczu jest widoczny napis „00T”.

\*2 Jeśli czas odtwarzania przekracza 100 minut, na wyświetlaczu pojawia się „-:--:”.

\*3 Naciśnięciem przycisku **DISPLAY/ENTER** [11] można zmieniać ekran odtwarzania, który będzie pokazywał kolejno czas odtwarzania i numer bieżącego utworu (lub bieżący folder i numery plików (MP3)).

### Włączenie funkcji CD z innych funkcji

Naciśnij przycisk **CD PLAY/PAUSE** [9]. Jeżeli została poprzednio odtwarzana płyta, jej odtwarzanie rozpocznie się automatycznie. Naciśnij **STOP** [11] [9], aby w razie potrzeby zatrzymać odtwarzanie.

### Inne operacje

Aby	Czynność
Zrobić pauzę w odtwarzaniu	Naciśnij przycisk <b>CD PLAY/PAUSE</b> [9]. Aby powrócić do odtwarzania, naciśnij ten przycisk jeszcze raz.
Zatrzymać odtwarzanie	Naciśnij <b>STOP</b> [11] [9]. Jeżeli naciśniesz przycisk <b>CD PLAY/PAUSE</b> [9] po zatrzymaniu odtwarzania, odtwarzanie rozpocznie się od początku utworu/pliku odtwarzanego ostatnio (Wznowienie odtwarzania). Jeżeli chcesz rozpocząć odtwarzanie od pierwszego utworu/pliku na płycie, naciśnij dwa razy przycisk <b>STOP</b> [11] [9], a następnie naciśnij przycisk <b>CD PLAY/PAUSE</b> [9].
Wybrać folder na płycie MP3	Naciśnij przycisk <b>TUNE/</b> [3] + lub <b>- [3]</b> .
Wybrać utwor/ plik	Naciśnij przycisk <b>[11]</b> lub <b>[5]</b> . Możesz pomijać poszczególne utwory/pliki.
Znaleźć dany punkt utworu/ pliku	Podczas odtwarzania naciśnij i przytrzymaj przycisk <b>[11]</b> lub <b>[5]</b> , a następnie zwolnij go w wybranym miejscu. Jeżeli wyszukujesz miejsce podczas pauzy, naciśnij przycisk <b>CD PLAY/PAUSE</b> [9], aby rozpocząć odtwarzanie po jego znalezieniu.

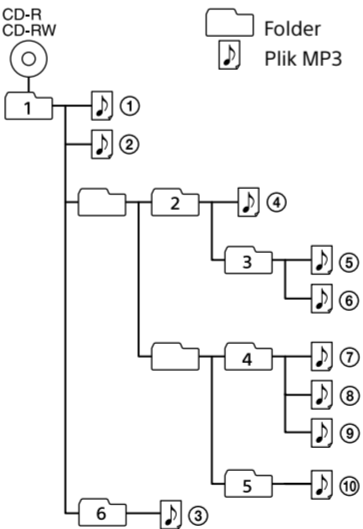
### Uwaga

Wznowienie odtwarzania będzie anulowane w następujących sytuacjach:
 

- Po otwarciu pokrywy tacy płyty CD.
- Po wyłączeniu zasilania.

### Przykład struktury folderów i kolejności odtwarzania

Kolejność odtwarzania folderów i plików jest następująca. Kolejność odtwarzania może jednak różnić się od kolejności utworów na dysku; zależy to od użytej metody nagrywania.



### Uwagi dotyczące płyt MP3

- Po włożeniu płyty urządzenie odczytuje zapisane na niej pliki. W tym czasie na wyświetlaczu miga napis „READ”. Jeśli na płycie znajduje się wiele folderów lub plików innych niż MP3, rozpoczęcie odtwarzania lub odtwarzanie następnego pliku MP3 może trwać dość długo.
- Zalecamy pominięcie plików innych niż MP3 lub niepotrzebnych folderów podczas tworzenia płyt MP3.
- Podczas odtwarzania są pomijane pliki dźwiękowe inne niż MP3, nawet jeżeli znajdują się w folderze.
- Opisywany system może odtwarzać tylko takie pliki MP3, które mają rozszerzenie nazwy „.mp3”.
- Należy zwrócić uwagę, że jeśli nazwa pliku ma prawidłowe rozszerzenie, ale sam plik został utworzony w innym formacie dźwiękowym, sprzęt może odtwarzać szumy lub może nie działać prawidłowo.
- Format MP3 PRO nie jest obsługiwany.
- Urządzenie w następujących przypadkach nie może odtwarzać plików dźwiękowych znajdujących się na płycie:
  - Gdy łączna liczba plików dźwiękowych w jednym folderze przekracza 413.
  - Gdy łączna liczba folderów na jednej płycie przekracza 99 (razem z folderem głównym „ROOT”).
  - Gdy poziom katalogów (głębokość zagnieźdzenia folderów) przekracza 9 (razem z folderem głównym „ROOT”).

## Słuchanie radia

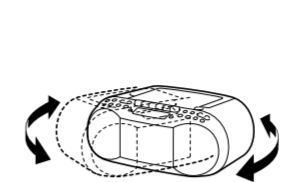
- Naciśnij **[1]**, aby włączyć zasilanie urządzenia.
- Ustaw antenę, aby uzyskać optymalny odbiór.

### FM



Wysuń antenę teleskopową [17] i wyreguluj jej długość i kąt, aby uzyskać najlepszy odbiór.

### AM



Obróć całe urządzenie, aby poprawić jakość odbioru (wewnątrz urządzenia znajduje się antena ferrytowa).

- Naciśnij kilka razy przycisk **FM/AM** [2], aby wybrać pasmo „FM” lub „AM”.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **TUNE/** [3] + lub **- [3]**, aż zacznie zmieniać się częstotliwość na wyświetlaczu.

Sprzęt automatycznie przeszukuje częstotliwości fal radiowych i zatrzymuje się, gdy znajdzie wyraźny sygnał stacji radiowej. Jeżeli nie można dobrać radia do stacji przy użyciu strojenia automatycznego, naciskaj przycisk **TUNE/** [3] + lub **- [3]**, aby stopniowo zmieniać częstotliwość. Jeżeli odbierany jest sygnał stereofoniczny stacji FM, na wyświetlaczu pojawia się „ST”.

### Wskazówki

- Jednostką częstotliwości stacji odbieranych w paśmie FM jest MHz, a stacji odbieranych w paśmie AM jest kHz.
- Jeżeli odbierana stacja FM ma dużo zakłóceń, naciskaj przycisk **PLAY MODE** [10], aż na wyświetlaczu pojawi się napis „Mono”. Dźwięk straci efekt stereofoniczny, ale jakość odbioru będzie lepsza.

### Sposoby polepszenia odbioru radia

Z radia należy korzystać z miejscach, w których można łatwo odbierać sygnał radiowy, na przykład w pobliżu okna. Ustaw też antenę (FM) lub obróć całe urządzenie (AM), aby uzyskać dobry odbiór.



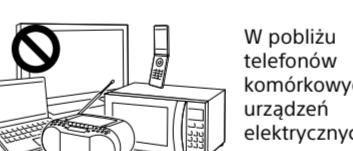
Miejsca, w których odbiór jest słaby: Z dala od okien itp.

Miejsca, w których odbiór jest dobry: W pobliżu okien itp.

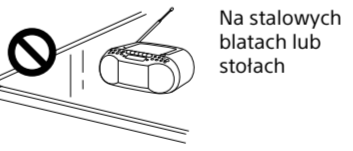
Jeżeli problem z odbiorem nadal występuje, spróbuj zmienić lokalizację instalacji. Unikaj następujących miejsc:



Między budynkami



W pobliżu telefonów komórkowych, urządzeń elektrycznych



Na stalowych blatach lub stołach

## Zapisywanie stacji radiowych w pamięci

W pamięci sprzętu można zaprogramować dane stacji radiowych. Możesz zaprogramować maks. 30 stacji radiowych, 20 dla pasma FM i 10 dla pasma AM.

- Naciśnij **[1]**, aby włączyć zasilanie urządzenia.
- Naciśnij kilka razy przycisk **FM/AM** [2], aby wybrać pasmo „FM” lub „AM”.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **FM/AM** [2], aż na wyświetlaczu będzie migać „AUTO”.



- Naciśnij przycisk **DISPLAY/ENTER** [11], aby zapisać stację w pamięci. Stacje są zaprogramowane w pamięci w kolejności od niższych częstotliwości do wyższych.

### Jeśli nie można zaprogramować stacji automatycznie

Stację o słabym sygnale należy zaprogramować ręcznie.

- Naciskaj przycisk **FM/AM** [2], aby wybrać pasmo.
- Wyszukaj wybraną stację.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **DISPLAY/ENTER** [11], aż na wyświetlaczu będzie migał napis „FM-xx” lub „AM-xx”. (Przykład: FM)



- Naciśnij kilka razy przycisk **PRESET + [5]**, aż na wyświetlaczu będzie migał numer przycisku, do którego chcesz przypisać stację radiową.

- Naciśnij przycisk **DISPLAY/ENTER** [11], aby zapisać stację w pamięci. Jeżeli do wybranego numeru jest już przypisana jakaś stacja, zostanie ona zastąpiona przez nowe ustawienie.

Jeżeli chcesz anulować programowanie stacji, naciśnij przycisk **STOP** [11] [9].

### Wskazówka

Stacje radiowe pozostają w pamięci sprzętu nawet w następujących sytuacjach.
 

- Przewód zasilania sieciowego zostaje odłączony od sieci.
- Zostaną wyjęte baterie.

## Słuchanie zapamiętanych stacji radiowych

- Naciśnij **[1]**, aby włączyć zasilanie urządzenia.
- Naciśnij kilka razy przycisk **FM/AM** [2], aby wybrać pasmo „FM” lub „AM”.
- Naciśnij przycisk **PRESET + [5]**, aby wybrać numer zapamiętanej stacji radiowej, której chcesz słuchać.

### Wskazówka

Naciśnięcie przycisku **DISPLAY/ENTER** [11] podczas słuchania radia powoduje zmianę informacji na wyświetlaczu: numer zapamiętanej stacji lub częstotliwość.

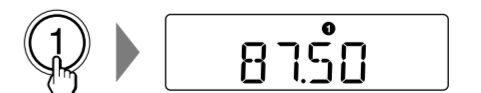
Po 2 sekundach wyświetlacz z numerem programu automatycznie wróci do wyświetlania częstotliwości.

## Zapamiętywanie stacji radiowych za pomocą przycisków FAVORITE RADIO STATIONS

Do trzech przycisków **FAVORITE RADIO STATIONS (-SET)** [12] można przypisać maksymalnie trzy ulubione stacje radiowe. Przypisz jeden program FM lub AM do każdego przycisku.

- Naciśnij kilka razy przycisk **FM/AM** [2], aby wybrać pasmo „FM” lub „AM”.
- Dobryj radio do stacji, którą chcesz zapamiętać.
- Naciśnij wybrany przycisk **FAVORITE RADIO STATIONS (-SET)** [12] i przytrzymaj, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy. Dostrojona stacja zostanie przypisana do wybranego przycisku **FAVORITE RADIO STATIONS (-SET)** [12], a numer przycisku będzie widoczny na wyświetlaczu.

(Przykład: zapamiętanie stacji FM 87,50 MHz pod numerem [1])



### Aby zmienić zapamiętaną stację

Powtórz czynności opisane w punktach od 1 do 3. Stacja przypisana do przycisku zostanie zastąpiona nową.

## Słuchanie stacji radiowych przypisanych do przycisków FAVORITE RADIO STATIONS

Naciśnij żądany przycisk **FAVORITE RADIO STATIONS (-SET)** [12].

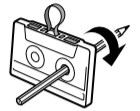
### Uwaga

Aby zaprogramowana stacja nie została omyłkowo zmieniona, nie należy przytrzymać naciśniętego przycisku. W przeciwnym razie stacja przypisana do przycisku zostanie zastąpiona stacją, do której radio jest obecnie dostrojone.

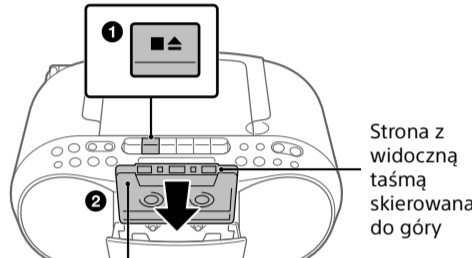
## Odtwarzanie taśmy magnetofonowej

Przed rozpoczęciem pracy sprawdź poniższe wskazówki.

- Stosuj wyłącznie kasety z taśmą typu I (normalna), Taśmy typu II (chromowe), typu III (żelazowo-chromowe) i typu IV (metalowe) nie są obsługiwane.
- Jeżeli taśma jest luźna, zwin ją za pomocą ołówka, aby uniknąć uszkodzenia taśmy lub urządzenia.



- Naciśnij przycisk **[1]** (1), włoż kasetę magnetofonową do kieszeni odtwarzacza (2), a następnie zamknij kieszeń z kasetą.



Strona z widoczną taśmą skierowana do góry

Strona odtwarzania skierowana do przodu

- Naciśnij przycisk **[4]**, aby rozpocząć odtwarzanie.

### Inne czynności

Aby	Czynność
Zatrzymać odtwarzanie	Naciśnij przycisk <b>[4]</b> .
Zrobić pauzę w odtwarzaniu	Naciśnij przycisk <b>[11]</b> [4]. Aby wznowić odtwarzanie, naciśnij ten przycisk jeszcze raz.
Przewinąć do przodu lub do tyłu	Naciśnij przycisk <b>[11]</b> lub <b>[5]</b> .
Wysunąć kasetę	Naciśnij przycisk <b>[11]</b> [4].

### Uwagi

- Nie wyłączaj zasilania podczas odtwarzania z taśmy. Takie postępowanie może być przyczyną usterki. Przed wyłączeniem zasilania upewnij się, że odtwarzanie jest zatrzymane.
- Jeżeli taśma przewinie się do początku lub końca, a przycisk **[11]** lub **[5]** [4] nie zostanie zwolniony, na wyświetlaczu będzie migał napis „STOP TAPE”. W celu zwolnienia tego przycisku naciśnij przycisk **[11]** [4]. Napis „STOP TAPE” zacznie migać 8 minut po przewinięciu do przodu (**[11]** [4]) lub do tyłu (**[5]** [4]). Po upływie około 10 minut urządzenie wyłączy się automatycznie.
- Kiedy miga napis „STOP TAPE”, zawsze trzeba sprawdzić przycisk **[11]** [4] i upewnić się, że nie jest wciśnięty.
- Kiedy podczas odtwarzania upłynie ustawiony czas drzemki, zacznie migać wskaźnik „SLEEP”, ale urządzenie nie wyłączy się. Urządzenie wyłączy się po zakończeniu odtwarzania.

## Nagrywanie na taśmie

Przed rozpoczęciem pracy sprawdź poniższe wskazówki.

- Stosuj wyłącznie kasety z taśmą typu I (normalna), Taśmy typu II (chromowe), typu III (żelazowo-chromowe) i typu IV (metalowe) nie są obsługiwane.
- Sprawdź, czy nie zostało wylamane zabezpieczenie przed nagrywaniem. Jeżeli zabezpieczenie jest wylamane, zaklej otwór taśmą samoprzylepną.
- Upewnij się, że jest podłączony przewód zasilania, aby uniknąć nieoczekiwanego przerwania nagrywania.

- Naciśnij przycisk **[1]**, aby włączyć zasilanie urządzenia, a następnie przygotuj źródło, z którego chcesz nagrywać.

### ■ Nagrywanie utworów CD-DA lub plików MP3 z płyty

Położ płytę na tacy CD. Nie włączaj odtwarzania. Zobacz „Odtwarzanie płyty z muzyką”.

### ■ Nagrywanie audycji radiowej

Wyszukaj wybraną stację. Zapoznaj się z rozdziałem „Słuchanie radia”.

### ■ Nagrywanie dźwięku z podłączonego sprzętu opc

